

# Enquête annuelle de 2016 sur les cultures de serre, les pépinières et les gazonnières

**CONFIDENTIEL une fois rempli.**

According to our files your language of preference is French, should you wish to receive this document in English, please call us toll-free at:  
1-877-949-9492 or TTY 1-855-382-7745

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.  
**EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.**

## Introduction

### But de l'enquête

Cette enquête sert à recueillir des renseignements sur la production et la valeur de plantes et de légumes de serre, ainsi que sur la production de plants en pépinière et de gazon cultivé au Canada.

Ces données sont utilisées par les ministères de l'agriculture fédéral et provinciaux et les associations des producteurs afin d'effectuer une analyse des tendances du marché et d'examiner la production nationale et, en particulier, les importations. Cette enquête est aussi utilisée par le programme des recettes agricoles de Statistique Canada.

Votre information pourrait aussi être utilisée par Statistique Canada à d'autres fins statistiques et de recherche.

### Sécurité des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur ou courriel peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception de votre document, Statistique Canada garantit la protection de tous les renseignements recueillis en vertu de la *Loi sur la statistique*.

**Note :** Nos questionnaires en ligne sont sécurisés, il n'y a aucun risque d'interception des renseignements lorsque vous répondez aux enquêtes en ligne de Statistique Canada.

### Confidentialité

La *Loi sur la statistique* protège la confidentialité des renseignements recueillis par Statistique Canada.

### Ententes de partage de données

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques.

Les renseignements sur la confidentialité, les ententes de partage de données et les couplages d'enregistrements se trouvent à la dernière page du questionnaire.

**Veillez retourner le questionnaire dans les 21 jours.  
Veillez poster le questionnaire dûment rempli dans l'enveloppe ci-jointe  
ou le télécopier à Statistique Canada au 1-888-883-7999.**

S'il vous est impossible de le remplir dans les 21 jours **ou** si vous avez besoin d'aide, appelez-nous au **1-877-949-9492** ou **TTY 1-855-382-7745**.

Statistique Canada  
Division des opérations et de l'intégration  
150, promenade Tunney's Pasture  
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)

## Instructions de déclaration

- Veuillez écrire en caractères d'imprimerie, à l'encre.
- **Déclarez** les montants en **dollars canadiens**.
- **Exclure** la taxe de vente.
- Les pourcentages devraient être arrondis en nombres entiers.
- Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, veuillez nous fournir vos meilleures estimations.
- Veuillez consulter le guide de déclaration au [www.statcan.gc.ca/guides-f](http://www.statcan.gc.ca/guides-f) pour obtenir plus de renseignements.

## Renseignements sur l'entreprise ou l'organisation et la personne-ressource

1. Veuillez **vérifier ou indiquer la dénomination sociale et le nom commercial** de l'entreprise ou de l'organisation et corrigez-les au besoin.

**Note :** Les modifications apportées à la dénomination sociale doivent être effectuées uniquement dans le but de corriger une erreur d'orthographe ou de typographie.

Dénomination sociale

Nom commercial (s'il y a lieu)

2. Veuillez **vérifier ou indiquer les coordonnées de la personne-ressource** de l'entreprise ou de l'organisation désignée pour recevoir ce questionnaire et corrigez-les au besoin.

**Note :** La personne-ressource désignée est la personne qui devrait recevoir ce questionnaire, mais elle n'est pas nécessairement celle qui le remplit.

Prénom

Nom de famille

Titre

Langue de communication préférée

Français  Anglais

Adresse (numéro et rue)

Ville

Province, territoire ou état

Code postal ou code de zone

Exemple : A9A 9A9 ou 12345-1234

Pays

Adresse de courriel

Exemple : utilisateur@exemple.gov.ca

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

Numéro de poste  
(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)

Exemple : 123-123-1234

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

3. Veuillez **vérifier ou indiquer le statut opérationnel actuel** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

B00323

001  Opérationnelle → **Passez à la question 4**

002  N'est pas opérationnelle en ce moment

p. ex. fermeture temporaire ou permanente, changement de propriétaire

→ Pourquoi cette entreprise ou organisation n'est-elle pas opérationnelle en ce moment?

B00309

001  Exploitation saisonnière → **Passez à la question 3a.**

002  A cessé ses activités → **Passez à la question 3b.**

003  A vendu ses entités opérationnelles → **Passez à la question 3c.**

004  A fusionné avec une autre entreprise ou organisation (ou plusieurs entreprises ou organisations) → **Passez à la question 3d.**

005  Temporairement inactive, mais rouvrira → **Passez à la question 3e.**

006  N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons → **Passez à la question 3f.**

### 3a. Exploitation saisonnière

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités pour la saison?

B00217  
Date 

AAAA	MM	JJ

Quand cette entreprise ou organisation s'attend-elle à reprendre ses activités?

B00218  
Date 

AAAA	MM	JJ

 → **Passez à la question 4**

### 3b. A cessé ses activités

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00211  
Date 

AAAA	MM	JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00311

001  Faillite

002  Liquidation

003  Dissolution

004  Autres raisons — précisez :

B00312

} → **Passez à la question 4**

### 3c. A vendu ses entités opérationnelles

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle été vendue?

B00212  
Date AAAA MM JJ

Quelle est la dénomination sociale de l'acheteur?

B00406

→ Passez à la question 4

### 3d. A fusionné avec une autre entreprise ou organisation (ou plusieurs entreprises ou organisations)

Quand la fusion de cette entreprise ou organisation a-t-elle eu lieu?

B00213  
Date AAAA MM JJ

Quelle est la dénomination sociale de l'entreprise ou de l'organisation ainsi créée ou qui demeure?

B00407

Quelles sont les dénominations sociales des autres entreprises ou organisations fusionnées?

B00408

→ Passez à la question 4

### 3e. Temporairement inactive, mais rouvrira

Quand cette entreprise ou organisation est-elle devenue temporairement inactive?

B00214  
Date AAAA MM JJ

Quand cette entreprise ou organisation prévoit-elle reprendre ses activités?

B00215  
Date AAAA MM JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation est-elle temporairement inactive?

B00313

→ Passez à la question 4

### 3f. N'est plus opérationnelle pour d'autres raisons

Quand cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00216  
Date AAAA MM JJ

Pourquoi cette entreprise ou organisation a-t-elle cessé ses activités?

B00314

COPIE POUR INFORMATION POUR RAPPORTEUR

4. Veuillez **vérifier ou indiquer la principale activité commerciale actuelle** de l'entreprise ou de l'organisation identifiée au moyen de la dénomination sociale et du nom commercial.

**Note** : La description de l'activité a été attribuée à l'aide du Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

B05002

001

#{NAICS\_Title\_F.Prefill}



**Passez à la prochaine section**

002

Autre activité principale → Veuillez fournir une **description brève mais précise de l'activité principale** de cette entreprise ou organisation.

p. ex. fabrication de céréales, magasin de chaussures, développement de logiciels

B05003

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Type de production

### 1. Quels produits suivants avez-vous **cultivés pour la vente** en 2016?

Veuillez déclarer uniquement la production canadienne.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

B05174\_pc1

Produits de serre ► **Passez à la question 2**

**Inclure** les légumes, les fruits, les fleurs et les plantes cultivés dans des **serres chauffées**.

**Exclure** les légumes et les fruits cultivés à l'extérieur **ou** dans des tunnels non chauffés ou châssis froids.

B05174\_pc2

Arbres de Noël ► **Passez à la question 21 à la page 15**

B05174\_pc3

Fleurs coupées cultivées en plein champ ► **Passez à la question 22 à la page 16**

B05174\_pc4

Produits de pépinière ► **Passez à la question 23 à la page 16**

**p. ex.** les arbres, les arbustes et les plantes

B05174\_pc5

Gazon ► **Passez à la question 36 à la page 23**

**OU**

B05174\_pc6

N'a pas cultivé de produits en 2016 ► **Passez à la fin du questionnaire**

## Produits de serre – unité de mesure

### 2. Quelle unité de mesure utiliserez-vous pour déclarer votre **superficie en serre**?

B17005

1

Pieds carrés

2

Mètres carrés

3

Acres

4

Hectares

## Superficie en serre

### 3. Quelle était votre **superficie en serre** pour les matériaux suivants en 2016?

**Exclure** les tunnels non chauffés, les châssis froids ou toute superficie entourant une serre.

a. Sous verre .....

b. En films plastiques - polyfilm .....

c. Sous plastique rigide, fibre de verre ou autres types de protection .....

**Superficie totale en serre** .....

#### Superficie en serre

B17006\_y1

B17006\_y2

B17006\_y3

B17000

## Produits de serre – nombre de mois en exploitation

Mois

B11006

4. Pendant combien de mois votre serre a-t-elle été en exploitation en 2016?

**Déclarer** le nombre de mois au cours desquels cette exploitation a **cultivé des plantes** dans une serre . . . . .

## Produits de serre

5. Quels produits de serre suivants étaient cultivés pour la vente en 2016?

**Note** : Certains produits, comme les fines herbes, peuvent faire partie de plus d'une catégorie.

Sélectionnez tout ce qui s'applique.

B05175\_p1

- Fruits et légumes ► **Passez à la question 6**

B05175\_p2

- Plantes en pot – d'intérieur et d'extérieur ► **Passez à la question 9 à la page 11**  
**Inclure** les plantes préfinies ou finies cultivées et vendues en pot.

B05175\_p3

- Boutures et arbres de semis ► **Passez à la question 11 à la page 13**

B05175\_p4

- Plantes à repiquer ou de transplants –  
ornementales ou potagères ► **Passez à la question 15 à la page 13**  
**Inclure** les plantes vendues en plateaux multicellules ou en plateaux de culture et prêtes à transplanter par l'acheteur.

B05175\_p5

- Fleurs coupées ► **Passez à la question 16 à la page 14**  
**Exclure** les fleurs coupées séchées.

## Produits de serre – fruits et légumes

6. Quelle **superficie** de votre serre était utilisée pour produire les fruits et légumes suivants en 2016?

Pour toute **récolte multiple** du même fruit ou du même légume, comptez une seule fois la superficie.

Superficie

### Tomates de Serre

a. Tomates Beefsteak . . . . .

B17007\_p6

b. Grosses tomates en grappe . . . . .

B17007\_p7

c. Tomates cerises et tomates raisins . . . . .

B17007\_p8

d. Autres tomates – précisez :

B17007\_p9DESC

B17007\_p9

**Total pour les tomates de serre** . . . . .

B17007\_p10

**Superficie****Concombres de serre**

e. Concombres anglais .....

B17007\_p11

f. Miniconcombres .....

B17007\_p12

g. Autres concombres — précisez :

B17007\_p13DESC

B17007\_p13

**Total pour les concombres de serre** .....

B17007\_p14

**Autres fruits et légumes de serre**

h. Aubergines de serre .....

B17007\_p15

i. Légumes chinois de serre .....

B17007\_p16

j. Herbes de serre .....

B17007\_p17

k. Germes de soja de serre .....

B17007\_p18

l. Poivrons de serre .....

B17007\_p19

m. Laitue de serre .....

B17007\_p20

n. Haricots verts .....

B17007\_p21

o. Autres fruits ou légumes de serre — précisez :

B17007\_p22DESC

B17007\_p22

p. Autres fruits ou légumes de serre — précisez :

B17007\_p23DESC

B17007\_p23

q. Autres fruits ou légumes de serre — précisez :

B17007\_p24DESC

B17007\_p24

**Superficie totale en fruits et légumes** .....

B17010

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

7. Pour les fruits et légumes suivants, quelle est la **quantité vendue (c.-à-d. la production mise en marché)** et quelles étaient les **ventes** en 2016?

	Quantité vendue	Unité de mesure				Ventes totales
		kg	lbs	dou- zaine	têtes	
<b>Tomates de Serre</b>						
a. Tomates Beefsteak .....	E45154_p6 <input type="text"/>	B40254_p6 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>			F43486_p6 <input type="text"/>	\$
b. Grosses tomates en grappe .....	E45154_p7 <input type="text"/>	B40254_p7 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>			F43486_p7 <input type="text"/>	\$
c. Tomates cerises et tomates raisins. . . .	E45154_p8 <input type="text"/>	B40254_p8 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>			F43486_p8 <input type="text"/>	\$
d. Autres tomates — précisez : B17007_p9DESCPF1	E45154_p9 <input type="text"/>	B40254_p9 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>			F43486_p9 <input type="text"/>	\$
<b>Total pour les tomates de serre .....</b>					F43486_p10 <input type="text"/>	\$

	Quantité vendue	Unité de mesure				Ventes totales
		kg	lbs	dou- zaine	têtes	
<b>Concombres de serre</b>						
e. Concombres anglais .....	E45154_p11 <input type="text"/>	B40254_p11 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/>			F43486_p11 <input type="text"/>	\$
f. Miniconcombres .....	E45154_p12 <input type="text"/>	B40254_p12 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/>			F43486_p12 <input type="text"/>	\$
g. Autres concombres — précisez : B17007_p13DESCPF1	E45154_p13 <input type="text"/>	B40254_p13 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>			F43486_p13 <input type="text"/>	\$
<b>Total pour les concombres de serre .....</b>					F43486_p14 <input type="text"/>	\$

	Quantité vendue	Unité de mesure				Ventes totales
		kg	lbs	dou- zaine	têtes	
<b>Autres fruits et légumes de serre</b>						
h. Aubergines de serre .....	E45154_p15 <input type="text"/>	B40254_p15 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/>			F43486_p15 <input type="text"/>	\$
i. Légumes chinois de serre .....	E45154_p16 <input type="text"/>	B40254_p16 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>			F43486_p16 <input type="text"/>	\$
j. Herbes de serre .....	E45154_p17 <input type="text"/>	B40254_p17 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>			F43486_p17 <input type="text"/>	\$
k. Germes de soja de serre .....	E45154_p18 <input type="text"/>	B40254_p18 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>			F43486_p18 <input type="text"/>	\$
l. Poivrons de serre .....	E45154_p19 <input type="text"/>	B40254_p19 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>			F43486_p19 <input type="text"/>	\$
m. Laitue de serre .....	E45154_p20 <input type="text"/>	B40254_p20 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 4 <input type="radio"/>			F43486_p20 <input type="text"/>	\$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

	Quantité vendue	Unité de mesure				Ventes totales	
		kg	lbs	dou- zaine	têtes		
n. Haricots verts .....	E45154_p21 <input type="text"/>	B40254_p21 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>			F43486_p21 <input type="text"/>	\$	
o. Autres fruits ou légumes de serre — précisez :	B17007_p22DESCPF1 <input type="text"/>	E45154_p22 <input type="text"/>	B40254_p22 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>			F43486_p22 <input type="text"/>	\$
p. Autres fruits ou légumes de serre — précisez :	B17007_p23DESCPF1 <input type="text"/>	E45154_p23 <input type="text"/>	B40254_p23 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>			F43486_p23 <input type="text"/>	\$
q. Autres fruits ou légumes de serre — précisez :	B17007_p24DESCPF1 <input type="text"/>	E45154_p24 <input type="text"/>	B40254_p24 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/>			F43486_p24 <input type="text"/>	\$

**Ventes brutes totales de fruits et légumes** ..... F43700  \$

8. De vos **ventes brutes totales** déclarées à la question 7, veuillez fournir la répartition en pourcentage de vos ventes de fruits et légumes de votre serre dans les circuits de distribution suivants.

	Ventes totales en pourcentage
a. Ventes aux grossistes canadiens .....	F43487_sr1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
b. Ventes aux magasins à succursales .....	F43487_sr2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
c. Ventes à d'autres serres .....	F43487_sr3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
d. Ventes à l'exportation faites directement de votre exploitation .....	F43487_sr4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
e. Ventes au public effectuées à votre serre, sur le bord de la route ou à d'autres points de vente .....	F43487_sr5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
f. Ventes dans d'autres circuits de distribution <u>p. ex.</u> restaurants, chaînes d'alimentation, coopératives .....	F43487_sr6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %
<b>Ventes totales de fruits et légumes</b> .....	F43487_sr7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> %

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Produits de serre – plantes en pot, intérieur et extérieur

9. Combien de plantes d'intérieur et d'extérieur en **pot** cette serre a-t-elle **produites et vendues** en 2016?

**Inclure** seulement les plantes en pot préfinies et finies cultivées et vendues par cette serre.

**Exclure :**

- Plantes à repiquer ou de transplants vendus en plateaux multicellules, en caissettes ou en plateaux de culture et prêts à transplanter
- produits cultivés en pépinière, comme des arbustes ou des chrysanthèmes d'automne en pot
- arbres de Noël vendus en pot
- plantes achetées ou importées par cette exploitation à des fins de revente immédiate.

### Nombre de pots produits et vendus

#### Plantes en pot d'intérieur

- a. Azalées .....
- b. Lys .....
- c. Poinsettias .....
- d. Violettes africaines .....
- e. Plantes tropicales et plantes vertes  
**Inclure** les fougères.  
**Exclure** les plantes suspendues .....
- f. Gerberas .....
- g. Rosiers miniatures .....
- h. Orchidées .....
- i. Kalanchoes .....
- j. Chrysanthèmes d'intérieur .....
- k. Primulas .....
- l. Cyclamens .....
- m. Tulipes .....
- n. Plantes suspendues d'intérieur .....
- o. Autres plantes en pot d'intérieur .....

E45155\_p30

E45155\_p31

E45155\_p32

E45155\_p33

E45155\_p34

E45155\_p35

E45155\_p36

E45155\_p37

E45155\_p38

E45155\_p39

E45155\_p40

E45155\_p41

E45155\_p42

E45155\_p43

E45155\_p44

COPIE POUR INFORMATION  
 NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

**Nombre de pots produits et vendus**

**Plantes en pot d'extérieur**

- p. Bégonias .....
- q. Chrysanthèmes d'extérieur .....
- r. Géraniums, seulement ceux en pot .....
- s. Impatiences de la Nouvelle-Guinée ou d'Hawker .....
- t. Pétunias .....
- u. Herbacées vivaces .....
- v. Argyranthèmes .....
- w. Plantes suspendues d'extérieur .....
- x. Calibrachos .....
- y. Dahlia .....
- z. Pensées .....
- aa. Rudbeckias .....
- ab. Heliopsis .....
- ac. Verveines .....
- ad. Zinnias .....
- ae. Plants de fines herbes en pot .....
- af. Plants de légumes en pot .....
- ag. Autres plantes en pot d'extérieur  
  - p. ex. margerites, gardénias .....

E45156\_p45

E45156\_p46

E45156\_p47

E45156\_p48

E45156\_p49

E45156\_p50

E45156\_p51

E45156\_p52

E45156\_p53

E45156\_p54

E45156\_p55

E45156\_p56

E45156\_p57

E45156\_p58

E45156\_p59

E45156\_p60

E45156\_p61

E45156\_p62

E45170

**Nombre total de pots de plantes d'intérieur et d'extérieur produites et vendues .....**

**Total des ventes brutes**

F43710

10. Quel était le montant **total des ventes brutes** de plantes préfinies et finies en pot en 2016?

\$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

**Produits de serre — boutures et arbres de semis**

11. Pour les boutures suivantes, quel a été le **nombre total de boutures produites et vendues** en 2016?

**Inclure** seulement les boutures produites par cette serre.

**Nombre total de boutures produites et vendues**

- a. Chrysanthèmes .....
- b. Poinsettias .....
- c. Géraniums .....
- d. Impatiences  
**Inclure** seulement les impatiences doubles et de Nouvelle-Guinée .....
- e. Autres boutures non mentionnées .....

E45157\_p63

E45157\_p64

E45157\_p65

E45157\_p66

E45157\_p67

E45157\_p68

**Nombre total de boutures produites et vendues** .....

**Total des ventes brutes**

F43720

12. Quelles étaient les **ventes brutes totales de boutures** en 2016? .....

\$

13. Quel était le **nombre total d'arbres de semis produits et vendus** en 2016?

**Inclure** seulement les arbres de semis produit par cette serre.

**Exclure** les produits de pépinière cultivés sous des châssis froids et dans des tunnels non chauffés. . . .

**Nombre total**

E45158

**Total des ventes brutes**

F43488

14. Quelles ont été les **ventes brutes totales d'arbres de semis** en 2016? .....

\$

**Produits de serre – Plantes potagères et ornementales à repiquer/transplants**

15. Quels étaient le **nombre** et les **ventes brutes totales de plantes à repiquer ou de transplants produits et vendus** en 2016?

**Inclure** les plantes prêtes à transplanter par l'acheteur dans des jardins, des champs, des contenants et des paniers.

**Indiquer le nombre de plantes individuelles.** Si vous ne connaissez pas ce nombre, veuillez l'estimer en multipliant le nombre de plateaux par le nombre moyen de plantes par plateau.

**Nombre de plantes**

**Total des ventes brutes**

E45159\_p69

F43489\_p69

a. **Plantes ornementales** à repiquer .....

\$

E45159\_p70

F43489\_p70

b. **Plantes potagères** à repiquer .....

\$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

## Produits de serre – Fleurs coupées

16. Pour les fleurs coupées qui suivent, quel était le **nombre total de tiges cultivées et vendues** en 2016?

**Exclure :**

- fleurs coupées séchées
- fleurs cultivées en plein champ (traitées à la question 22)
- fleurs cultivées par une autre exploitation

- a. Alstroemerias .....
- b. Chrysanthèmes  
**Inclure** les chrysanthèmes ordinaires et à pompons .....
- c. Jonquilles .....
- d. Freesias .....
- e. Gerberas .....
- f. Iris .....
- g. Lys .....
- h. Roses .....
- i. Mufliers .....
- j. Tulipes .....
- k. Lisianthus .....
- l. Autres fleurs coupées non mentionnées .....

**Nombre de tiges produites et vendues**

E45161\_p71

E45161\_p72

E45161\_p73

E45161\_p74

E45161\_p75

E45161\_p76

E45161\_p77

E45161\_p78

E45161\_p79

E45161\_p80

E45161\_p81

E45161\_p82

E45161\_p83

**Nombre total de tiges produites et vendues** .....

**Total des ventes brutes**

17. Quel était le montant **total des ventes brutes de fleurs coupées** cultivées par cette serre en 2016? .....

F43730  \$

## Produits de serre – Fleurs et plantes

18. Quel était le montant **total des ventes brutes de fleurs et de plantes** achetées d'autres serres à des fins de **revente immédiate** en 2016? .....

F43491  \$

**OU**

F43492  Aucun achat et revente de fleurs ou de plantes.

19. Veuillez déclarer vos ventes totales de fleurs et plantes.

a. **Ventes totales de fleurs et plantes produites** dans votre serre  
(Somme des plantes en pot, boutures, arbres de semis, plantes à repiquer et fleurs coupées vendues)

**Ventes**

F43740

 \$

b. **Ventes totales de fleurs et plantes de serre**  
Doit être égal à la somme des questions 18 + 19 a. ....

F43750

 \$

20. De vos **ventes brutes totales** déclarées à la question 19 b, veuillez fournir la répartition en pourcentage de vos ventes de fleurs et plantes de votre serre dans les circuits de distribution suivants.

a. Ventes aux détaillants de fleurs  
**p. ex.** les fleuristes, les centres de jardinage. ....

**Ventes totales en pourcentage**

F43493\_sr8

   %

b. Ventes aux grossistes canadiens  
**Inclure** les ventes faites par enchères à rebours. ....

F43493\_sr1

   %

c. Ventes aux magasins à succursales pour le marché de masse. ....

F43493\_sr2

   %

d. Ventes à d'autres serres. ....

F43493\_sr3

   %

e. Ventes pour l'exportation faites directement par votre entreprise. ....

F43493\_sr4

   %

f. Ventes directes au public effectuées à votre serre ou sur le bord de la route. ....

F43493\_sr5

   %

g. Ventes aux gouvernements et autres organismes publics. ....

F43493\_sr9

   %

h. Autres méthodes de vente non mentionnées. ....

F43493\_sr6

   %

**Ventes totales de fleurs et de plantes** .....

F43493\_sr7

   %

### Arbres de Noël

21. Veuillez entrer la superficie totale utilisée pour cultiver des arbres de Noël, le **nombre d'arbres** cultivés et coupés, et le **montant total des ventes brutes** d'arbres en 2016.

**Inclure** seulement les arbres de Noël qui ont été coupés pendant l'année.

**Exclure** les arbres de Noël qui ont été cultivés dans un contenant avec leur système racinaire intact.

**Superficie totale**

**Unité de mesure**

**Nombre d'arbres coupés**

**Total des ventes brutes**

B17008

B40255

acres    hectares    arpents

1     2     3

E45162

F43494

 \$

## Flurs coupées en plein champ

22. Veuillez indiquer la **superficie totale** utilisée pour la culture de fleurs en plein champ, le **nombre de tiges** cultivées, coupées et vendues, et le montant **total des ventes brutes** de fleurs cultivées en plein champ et coupées en 2016.

**Inclure** les fleurs fraîches et séchées cultivées en plein champ, et toute partie d'une plante utilisée dans un arrangement floral ou à des fins décoratives, comme les follicules, les pédoncules et les tiges ligneuses.

**Exclure** les fleurs coupées cultivées en serre du début à la fin.

Superficie totale	Unité de mesure	Nombre de tiges coupées	Total des ventes brutes
	acres    hectares    arpents		
B17009 <input type="text"/>	B40256 1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/>	E45163 <input type="text"/>	F43495 <input type="text"/> \$

## Produits de pépinière - Superficie de pépinière

23. Quelle était la **superficie totale de la pépinière** pour la culture de plants en pépinière en 2016.

	Superficie en pépinière	Unité de mesure
		acres    hectares    arpents
a. Superficie pour la culture de produits de pépinière en plein champ .....	B17011_y3 <input type="text"/>	1 <input type="radio"/> 2 <input type="radio"/> 3 <input type="radio"/>
b. Superficie pour la culture de produits de pépinière en contenant .....	B17011_y4 <input type="text"/>	
<b>Superficie totale de la pépinière</b> .....	B17011_y5 <input type="text"/>	
	B17012_y5	

## Produits de pépinière - Plants de pépinière

24. Combien de plants cultivés en **plein champ** et **en contenant** cette exploitation a-t-elle **cultivés et vendus** en 2016?

**Exclure :**

- produits achetés pour revente immédiate
- arbres de Noël dont le système racinaire n'est pas intact
- production en serres chauffées et produits en inventaire non vendus.

	Nombre de plants cultivés en plein champ et vendus	Nombre de plants cultivés en contenant et vendus
a. Arbres - conifères .....	E45164_p84 <input type="text"/>	E45165_p84 <input type="text"/>
b. Arbres fruitiers .....	E45164_p85 <input type="text"/>	E45165_p85 <input type="text"/>
c. Arbres d'ombrage ou d'ornement .....	E45164_p86 <input type="text"/>	E45165_p86 <input type="text"/>
d. Arbustes - sempervirents et conifères .....	E45164_p87 <input type="text"/>	E45165_p87 <input type="text"/>
e. Arbustes - sempervirents et feuillus .....	E45164_p88 <input type="text"/>	E45165_p88 <input type="text"/>

**Nombre de plants cultivés en plein champ et vendus**

**Nombre de plants cultivés en contenant et vendus**

- f. Arbustes - décidus  
**Inclure** les roses .....
- g. Plantes grimpantes .....
- h. Vivaces et annuelles .....
- i. Arbustes à petits fruits  
**p. ex.** les framboisiers .....
- j. Arbres de semis .....
- k. Autres types de plants .....

E45164_p89	<input type="text"/>	E45165_p89	<input type="text"/>
E45164_p90	<input type="text"/>	E45165_p90	<input type="text"/>
E45164_p91	<input type="text"/>	E45165_p91	<input type="text"/>
E45164_p92	<input type="text"/>	E45165_p92	<input type="text"/>
E45164_p93	<input type="text"/>	E45165_p93	<input type="text"/>
E45164_p94	<input type="text"/>	E45165_p94	<input type="text"/>

**Nombre total de plants de pépinière cultivés en plein champ et en contenant** .....

25. Quel était le montant **total des ventes brutes** de plants de pépinière cultivés en plein champ ou en contenant en 2016?  
**Exclure** les ventes des produits achetés à des fins de revente immédiate et les revenus d'activités d'aménagement paysager.

**Total des ventes brutes**

- a. Ventes brutes totales des plants cultivés en plein champ .....
- b. Ventes brutes totales des plants cultivés en contenant .....

F43496  €

F43497  €

**Ventes brutes totales de plants cultivés par cette pépinière** .....  €

26. Quel était le montant **total des ventes brutes** de plants en pépinière achetés à des fins de **revente immédiate** en 2016? .....

F43498  €

**OU**

F43499  Aucun achat ou revente de plants de pépinière.

**Ventes totales**

27. **Ventes totales de plants de pépinière**  
Doit être égal à la somme des questions 25 et 26 .....

F43770  \$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

28. De vos **ventes brutes totales** déclarées à la question 27, veuillez fournir la répartition en pourcentage de vos ventes de plants en pépinière dans les circuits de distribution suivants.

**Ventes totales en pourcentage**

a. Ventes directes au public .....	F43501_sr5	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
b. Ventes aux producteurs de fruits .....	F43501_sr10	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
c. Ventes aux paysagistes .....	F43501_sr11	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
d. Ventes aux centres de jardinage .....	F43501_sr15	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
e. Ventes aux grands détaillants	F43501_sr12	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
p. ex. magasins à succursales .....					
f. Ventes à d'autres producteurs .....	F43501_sr13	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
g. Ventes pour l'exportation faites directement par votre entreprise .....	F43501_sr4	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
h. Ventes à des organismes publics .....	F43501_sr14	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
i. Ventes dans d'autres circuits	F43501_sr6	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%
p. ex. intermédiaires, entreprises forestières .....					
<b>Ventes total des produits en pépinière .....</b>	F43501_sr7	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	%

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

### Main-d'oeuvre - Employés de la serre

29. Combien de travailleurs saisonniers et permanents, rémunérés ou non rémunérés, étaient employés par votre exploitation en 2016?

**Inclure** le nombre de travailleurs de votre exploitation qui s'occupent de la culture, de l'entretien et de la récolte incluant les propriétaires et les membres de la famille ainsi que les travailleurs saisonniers étrangers. Au moins un employé doit être déclaré.

**Exclure** la main-d'oeuvre affectée à la vente au détail, au travail de bureau et aux travaux à contrat **p. ex.** les camionneurs et les paysagistes.

#### Employés de la serre

E00000\_y6

a. Employés saisonniers — les employés qui travaillent **moins de huit mois** . . . . .

E00000\_y7

b. Employés permanents à temps plein et à temps partiel —  
les employés qui travaillent **plus de huit mois** . . . . .

E00000\_y8

**Nombre total d'employés** . . . . .

### Main-d'oeuvre - Employés de la pépinière

30. Combien de travailleurs saisonniers et permanents, rémunérés ou non rémunérés, étaient employés par votre exploitation en 2016?

**Inclure** le nombre de travailleurs de votre exploitation qui s'occupent de la culture, de l'entretien et de la récolte incluant les propriétaires et les membres de la famille ainsi que les travailleurs saisonniers étrangers. Au moins un employé doit être déclaré.

**Exclure** la main-d'oeuvre affectée à la vente au détail, au travail de bureau et aux travaux à contrat **p. ex.** les camionneurs et les paysagistes.

#### Employés de la pépinière

E00001\_y6

a. Employés saisonniers — les employés qui travaillent **moins de huit mois** . . . . .

E00001\_y7

b. Employés permanents à temps plein et à temps partiel —  
les employés qui travaillent **plus de huit mois** . . . . .

E00001\_y8

**Nombre total d'employés** . . . . .

### Main-d'oeuvre - Employés de la serre et de la pépinière

31. Combien de travailleurs saisonniers et permanents, rémunérés ou non rémunérés, étaient employés par votre exploitation en 2016?

**Inclure** le nombre de travailleurs de votre exploitation qui s'occupent de la culture, de l'entretien et de la récolte incluant les propriétaires et les membres de la famille ainsi que les travailleurs saisonniers étrangers. Au moins un employé doit être déclaré.

**Exclure** la main-d'oeuvre affectée à la vente au détail, au travail de bureau et aux travaux à contrat **p. ex.** les camionneurs et les paysagistes.

Si vous exploitez à la fois une serre et une pépinière, veuillez fournir votre nombre d'employés de serre et pépinière séparément. Si vous ne comptabilisez pas votre main-d'oeuvre séparément, veuillez nous fournir le total dans la troisième colonne.

	Employés de la serre	Employés de la pépinière	Total employés
	E00000_y6PF1	E00001_y6PF1	E00002_y6
a. Employés saisonniers — les employés qui travaillent <b>moins de huit mois</b> . . . . .			\$
	E00000_y7PF1	E00001_y7PF1	E00002_y7
b. Employés permanents à temps plein et à temps partiel — les employés qui travaillent <b>plus de huit mois</b> . . . . .			\$
	E00000_y8PF1	E00001_y8PF1	E00002_y8
<b>Nombre total d'employés</b> . . . . .			\$

32. Est-ce que les employés figurent dans votre liste de paie?

E00003

1  Oui

2  Non, il s'agit seulement de main-d'oeuvre familiale non rémunérée

## Dépenses d'exploitation

33. En 2016, à combien se sont élevées vos dépenses d'exploitation?

### Dépenses de la serre

#### Matériel végétal

a. Achats de matériel végétal à des fins de culture sur place

**Inclure** les fleurs, les boutures, les semis, les bulbes, les plantes à repiquer, les jeunes arbres, les plants en pépinière, etc. ....

F61055\_y9

\$

F61055\_y10

%

F61055\_y11

\$

b. Pourcentage des achats de matériel végétal achetés dans votre province .....

c. Achats de matériel végétal à des fins de revente immédiate .....

F61055\_y12

\$

**Total des dépenses en combustible** .....

#### Salaires

d. Salaires

**Inclure:**

- salaires des employés, des propriétaires et des membres de la famille
- avantages sociaux versés, comme l'assurance médicale, les indemnités pour accidents du travail, l'assurance-emploi et les régimes de retraite.

**Exclure** les salaires et avantages sociaux versés aux employés affectés à la vente au détail, au travail de bureau et aux travaux à contrat p. ex. les camionneurs, les paysagistes. ....

F61532

\$

#### Dépenses de combustible

e. Gaz naturel .....

F61055\_y13

\$

f. Huile à chauffage .....

F61055\_y14

\$

g. Autres types de combustibles  
p. ex. charbon, sciure de bois .....

F61055\_y15

\$

**Total des dépenses en combustible** .....

F61055\_y16

\$

#### Autres dépenses

h. Dépenses en électricité

**Inclure** les dépenses d'éclairage, de ventilation et de chauffage .....

F61055\_y17

\$

i. Autres dépenses de culture

**Inclure** les engrais, les pesticides, les dépenses d'irrigation et de pollinisation, les contenants, les emballages, les programmes génétiques et les supports de croissance, comme la terre, la mousse de tourbe, la vermiculite, la perlite, le sable, la mousse de polystyrène et la sciure de bois .....

F61055\_y18

\$

j. Autres dépenses d'exploitation

p. ex. les intérêts, les taxes foncières, les frais d'assurances, de publicité, les réparations des bâtiments, de la machinerie, de l'équipement et des véhicules agricoles, les travaux à contrat, les services de téléphone et de télécommunication .....

F61055\_y19

\$

**Total des dépenses d'exploitation** .....

F61056

\$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

34. En 2016, à combien se sont élevées vos dépenses d'exploitation?

**Dépenses  
de la pépinière**

**Matériel végétal**

a. Achats de matériel végétal à des fins de culture sur place

**Inclure** les fleurs, les boutures, les semis, les bulbes, les plantes à repiquer, les jeunes arbres, les plants en pépinière, etc. ....

F61057\_y9

€\$

F61057\_y10

%

F61057\_y11

€\$

b. Pourcentage des achats de matériel végétal achetés dans votre province .....

c. Achats de matériel végétal à des fins de revente immédiate .....

F61057\_y12

€\$

**Total des achats de matériel végétal** .....

**Salaires**

d. Salaires

**Inclure:** • salaires des employés, des propriétaires et des membres de la famille  
• avantages sociaux versés, comme l'assurance médicale, les indemnités pour accidents du travail, l'assurance-emploi et les régimes de retraite.

**Exclure** les salaires et avantages sociaux versés aux employés affectés à la vente au détail, au travail de bureau et aux travaux à contrat p. ex. les camionneurs, les paysagistes .....

F61533

€\$

**Dépenses de combustible**

e. Gaz naturel .....

F61057\_y13

€\$

f. Huile à chauffage .....

F61057\_y14

€\$

g. Autres types de combustibles

p. ex. charbon, sciure de bois .....

F61057\_y15

€\$

**Total des dépenses en combustible** .....

F61057\_y16

€\$

**Autres dépenses**

h. Dépenses en électricité

**Inclure** les dépenses d'éclairage, de ventilation et de chauffage .....

F61057\_y17

€\$

i. Autres dépenses de culture

**Inclure** les engrais, les pesticides, les dépenses d'irrigation et de pollinisation, les contenants, les emballages, les programmes génétiques et les supports de croissance, comme la terre, la mousse de tourbe, la vermiculite, la perlite, le sable, la mousse de polystyrène et la sciure de bois . . .

F61057\_y18

€\$

j. Autres dépenses d'exploitation

p. ex. les intérêts, les taxes foncières, les frais d'assurances, de publicité, les réparations des bâtiments, de la machinerie, de l'équipement et des véhicules agricoles, les travaux à contrat, les services de téléphone et de télécommunication .....

F61057\_y19

€\$

**Total des dépenses d'exploitation** .....

F61058

€\$

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

35. En 2016, à combien se sont élevées vos dépenses d'exploitation?

Si vous exploitez à la fois une serre et une pépinière, veuillez fournir les dépenses de votre serre et pépinière séparément.  
Si vous ne pouvez les déclarer séparément, veuillez fournir le total dans la troisième colonne.

	Dépenses de la serre	Dépenses de la pépinière	Total des dépenses
<b>Matériel végétal</b>			
a. Achats de matériel végétal à des fins de culture sur place <b>Inclure</b> les fleurs, les boutures, les semis, les bulbes, les plantes à repiquer, les jeunes arbres, les plants en pépinière, etc. . . . .	F61055_y9PF1 \$	F61057_y9PF1 \$	F61059_y9 \$
b. Pourcentage des achats de matériel végétal achetés dans votre province	F61055_y10PF1 %	F61057_y10PF1 %	F61059_y10 %
c. Achats de matériel végétal à des fins de revente immédiate . . . . .	F61055_y11PF1 \$	F61057_y11PF1 \$	F61059_y11 \$
<b>Total des achats de matériel végétal . . . . .</b>	F61055_y12PF1 \$	F61057_y12PF1 \$	F61059_y12 \$
<b>Salaires</b>			
d. Salaires . . . . . <b>Inclure:</b> • salaires des employés, des propriétaires et des membres de la famille • avantages sociaux versés, comme l'assurance médicale, les indemnités pour accidents du travail, l'assurance-emploi et les régimes de retraite <b>Exclure</b> les salaires et avantages sociaux versés aux employés affectés à la vente au détail, au travail de bureau et aux travaux à contrat p. ex. les camionneurs, les paysagistes	F61532PF1 \$	F61533PF1 \$	F61534 \$
<b>Dépenses de combustible</b>			
e. Gaz naturel . . . . .	F61055_y13PF1 \$	F61057_y13PF1 \$	F61059_y13 \$
f. Huile à chauffage . . . . .	F61055_y14PF1 \$	F61057_y14PF1 \$	F61059_y14 \$
g. Autres types de combustibles p. ex. charbon, sciure de bois . . . . .	F61055_y15PF1 \$	F61057_y15PF1 \$	F61059_y15 \$
<b>Total des dépenses en combustible . . . . .</b>	F61055_y16PF1 \$	F61057_y16PF1 \$	F61059_y16 \$

NE PAS UTILISER POUR RAPPORTER

	Dépenses de la serre	Dépenses de la pépinière	Total des dépenses
<b>Autres dépenses</b>			
h. Dépenses en électricité <b>Inclure</b> les dépenses d'éclairage, de ventilation et de chauffage .....	F61055_y17PF1 \$	F61057_y17PF1 \$	F61059_y17 \$
i. Autres dépenses de culture <b>Inclure</b> les engrais, les pesticides, les dépenses d'irrigation et de pollinisation, les contenants, les emballages, les programmes génétiques et les supports de croissance, comme la terre, la mousse de tourbe, la vermiculite, la perlite, le sable, la mousse de polystyrène et la sciure de bois .....	F61055_y18PF1 \$	F61057_y18PF1 \$	F61059_y18 \$
j. Autres dépenses d'exploitation <b>p. ex.</b> les intérêts, les taxes foncières, les frais d'assurances, de publicité, les réparations des bâtiments, de la machinerie, de l'équipement et des véhicules agricoles, les travaux à contrat, les services de téléphone et de télécommunication .....	F61055_y19PF1 \$	F61057_y19PF1 \$	F61059_y19 \$
<b>Total des dépenses d'exploitation</b> .....	F61058PF1 \$	F61058PF1 \$	F61061 \$

### Exploitation de gazonnière - superficies et ventes

	Superficie	Unité de mesure		
		acres	hectares	arpents
36. Quelle était la <b>superficie totale en gazon cultivé</b> en 2016? .....	B17013 \$	B17014 1 <input type="radio"/>	2 <input type="radio"/>	3 <input type="radio"/>
37. De la superficie totale en gazon cultivé, quelle superficie était utilisée pour la vente en 2016? .....	B17015 \$			
38. Quel a été le montant total des ventes brutes de <b>gazon cultivé de votre exploitation</b> en 2016? <b>Exclure</b> les revenus pour la pose de gazon et les revenus de revente de gazon acheté à un tiers .....		<b>Total des ventes brutes</b>		
		F43502 \$		
39. Quel a été le montant total des ventes brutes de <b>gazon acheté à des fins de revente immédiate</b> ? .....		F43503 \$		
		F43504	OU <input type="checkbox"/> Aucun achat et revente de gazon	
40. <b>Ventes totales de gazon en 2016</b> Doit être égal à la somme des questions 38 et 39 .....		<b>Ventes totales</b>		
		F43780 \$		

## Exploitation de gazonnière

41. Combien de travailleurs saisonniers et permanents, payés et non payés, étaient employés par votre exploitation en 2016?

**Inclure** tous les employés impliqués dans la culture, l'entretien et la récolte du gazon, incluant les propriétaires et les membres de la famille ainsi que les travailleurs saisonniers étrangers. Au moins un employé doit être déclaré

**Exclure** la main-d'œuvre affectée à la vente au détail, au travail de bureau, à la pose de gazon et aux travaux à contrat  
**p. ex.** les camionneurs et les paysagistes.

### Total employés

E00004\_y6

a. Employés saisonniers — les employés qui travaillent **moins de huit mois** .....

E00004\_y7

b. Employés permanents à temps plein et à temps partiel —  
les employés qui travaillent **plus de huit mois** .....

E00004\_y8

**Nombre total d'employés** .....

42. Certains des employés déclarés à la question 41 figurent-ils dans votre liste de paie?

E00005

1  Oui

2  Non, il s'agit seulement de main-d'œuvre familiale

## Exploitation de gazonnière - Dépenses

43. Veuillez fournir vos dépenses pour votre gazonnière en 2016.

### Total des dépenses

F61062\_y20

a. Achats de gazon à des fins de revente immédiate .....

F61062\_y21

b. Pourcentage des achats de gazon achetés dans votre province .....

%

c. Salaires

**Inclure:** • salaires des employés, des propriétaires et des membres de la famille  
• avantages sociaux versés, comme l'assurance médicale, les indemnités pour accidents du travail, l'assurance-emploi et les régimes de retraite.

**Exclure** les salaires et avantages sociaux versés aux employés affectés à la vente au détail, au travail de bureau et aux travaux à contrat (p. ex. les camionneurs, les paysagistes et les poseurs de gazon) .....

F61535

d. Autres dépenses pour l'exploitation des gazonnières

**Inclure** les fertilisants, les pesticides, les taxes foncières, les intérêts, les frais d'assurances, de publicité, de réparations, le combustible, l'électricité, les dépenses d'irrigation et les services de téléphonie et autres services de télécommunication. ....

F61062\_y22

**Total des dépenses d'exploitation de la gazonnière en 2016** .....

F61063

## Déclaration reliée aux changements et faits qui ont influencé l'entreprise

1. Veuillez préciser tout changement ou événement qui aurait pu causer une variation des valeurs déclarées pour cette entreprise en comparaison à celles de la période de déclaration précédente. Indiquez tout ce qui s'applique.

B00302\_t1

Grève ou lockout

B00302\_t2

Effet des taux de change

B00302\_t3

Variation du prix des biens et services vendus

B00302\_t4

Sous-traitance

B00302\_t5

Changement organisationnel

B00302\_t6

Variation du prix de la main-d'oeuvre ou des matières premières

B00302\_t7

Désastre naturel

B00302\_t8

Récession

B00302\_t9

Changement dans la gamme des produits

B00302\_t10

Vente d'unités commerciales

B00302\_t11

Expansion

B00302\_t12

Nouveau contrat ou perte de contrat

B00302\_t13

Fermeture des installations

B00302\_t14

Acquisition d'unités commerciales

B00302\_t15

Autre changement ou événement – préciser :

B00302\_t16

ou

B00302\_t17

Aucun changement

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

## Personne-ressource

1. Statistique Canada peut devoir communiquer avec la personne qui a rempli le présent questionnaire pour obtenir de plus amples renseignements.

Si la personne-ressource est la même que sur la page couverture, veuillez cocher  → **Passez à «Rétroaction»**

**Si non, qui est la meilleure personne à contacter au sujet de ce questionnaire?**

Prénom

Nom de famille

Titre

Adresse courriel (exemple : utilisateur@exemple.gov.ca)

Numéro de téléphone (incluant l'indicatif régional)  
Exemple : 123-123-1234

Numéro du poste  
(s'il y a lieu)

Numéro de télécopieur (incluant l'indicatif régional)  
Exemple : 123-123-1234

## Rétroaction

1. Combien de temps a-t-il fallu pour remplir ce questionnaire?

Inclure le temps passé à recueillir l'information nécessaire. ....

Heures Minutes

2. Nous sollicitons vos commentaires à propos de ce questionnaire.

B00002

COPIE POUR INFORMATION  
NE PAS UTILISER POUR RAPPORTEUR

## Renseignements généraux

### Confidentialité

#### **Vos réponses sont confidentielles.**

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la *Loi sur la statistique*. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

#### **Ententes de partage de données**

Afin de réduire le fardeau des répondants, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux et d'autres organisations gouvernementales, qui ont accepté de garder les données confidentielles et de les utiliser uniquement à des fins statistiques. Statistique Canada communiquera les données de la présente enquête seulement aux organisations ayant démontré qu'elles avaient besoin de les utiliser.

L'**article 11** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organismes statistiques provinciaux et territoriaux répondant à certaines conditions. Ces organismes doivent posséder l'autorisation légale de recueillir les mêmes données, sur une base obligatoire, et les lois en vigueur doivent contenir essentiellement les mêmes dispositions que la *Loi sur la statistique* en ce qui concerne la confidentialité et les sanctions imposées en cas de divulgation de renseignements confidentiels. Comme ces organismes possèdent l'autorisation légale d'obliger les entreprises à fournir les mêmes données, on ne demande pas le consentement des entreprises et celles-ci ne peuvent s'opposer au partage des données.

Pour la présente enquête, des ententes en vertu de l'**article 11** ont été conclues avec les organismes statistiques provinciaux de Terre-Neuve-et-Labrador, de la Nouvelle-Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, de l'Ontario, du Manitoba, de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie-Britannique. Les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province en question.

L'**article 12** de la *Loi sur la statistique* prévoit le partage de données avec des organisations gouvernementales fédérales, provinciales ou territoriales. En vertu de cet article, vous pouvez refuser de partager vos données avec l'une ou l'autre de ces organisations en écrivant une lettre d'objection au statisticien en chef et en la retournant avec le questionnaire rempli. Veuillez préciser les organisations avec lesquelles vous ne voulez pas partager vos données.

Aux fins de la présente enquête, des ententes ont été conclues en vertu de l'**article 12** avec l'agence statistique de l'Île-du-Prince-Édouard ainsi qu'avec le ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales de l'Ontario et le ministère de l'Agriculture, et l'Alimentation et Développement rural du Manitoba.

Dans le cas des ententes conclues avec des organisations gouvernementales provinciales et territoriales, les données partagées seront limitées aux renseignements relatifs aux établissements commerciaux situés dans la province ou le territoire en question.

#### **Couplages d'enregistrements**

Pour améliorer les données de la présente enquête et réduire au minimum le fardeau de réponse, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de sources administratives.

**Merci d'avoir rempli ce questionnaire.**  
**Veillez garder une copie pour vos dossiers.**  
**Consultez notre site Web à [www.statcan.gc.ca](http://www.statcan.gc.ca)**